



swiss bed concept

HASENA
the dream factory



WOOD LINE

Buche massiv | hêtre massif | beech solid



The mark of
responsible forestry

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products

Unser Versprechen

Notre promesse
Our promise



auf
**Materialbeschaffenheit,
Oberflächenbeschaffenheit und
fachgerechte Verarbeitung**

sur
la qualité des matériaux,
la finition des surfaces
et le traitement approprié

on
material quality, surface finish
and professional workmanship

Follow us:



Vielfältig in Kombination und Material

Unser ausgeklügeltes Baukastensystem «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Füßen, Kopfteilen und Beimöbeln. Darüber hinaus umfasst unser Sortiment verschiedene Stoff-, Kunstleder- und Lederbezüge sowie diverse Holz- und Metallausführungen. Abgestimmte Lattenroste und Matratzen komplettieren die Hasena-Betten zum Wohlfühl-Raum. Modelländerungen sind vorbehalten.

Combinaisons et matières variées

Notre système modulaire sophistiqué "swiss bed concept" propose un choix énorme de pieds, têtes de lits et accessoires. Par ailleurs notre assortiment comporte différents tissus, cuirs synthétiques et véritables, ainsi que diverses variantes de bois et métal. Des sommiers à lattes et des matelas adaptés complètent les lits Hasena pour un espace bien-être. Des modifications de modèles restent réservées.

Versatile in combination and material

Our ingenious modular system "swiss bed concept" offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, our product range includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete the Hasena beds to a feel-good space. The right is reserved to changes in model.



swiss bed concept



Stabil im Aufbau

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

Construction robuste

Nos lits sont convaincants par leur grande stabilité. En utilisant différentes fermes, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris les sommiers à lattes et les matelas, est possible.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.



Einfach in der Montage

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

Montage facile

Notre système de lits séduit par une installation facile grâce aux instructions de montage bien compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.

Unsere Qualität

Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Mit diesem Qualitätsanspruch überzeugen wir seit vielen Jahren. Jetzt drücken wir dem Ganzen einen Stempel auf: unser Versprechen schwarz auf gold.
Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Nähere Informationen finden Sie in unserem aktuellen Katalog oder auf unserer Webseite.

Notre qualité

Quand l'arbre devient lit – notre secret, c'est notre savoir-faire artisanal d'exception et nos matériaux de grande qualité. Notre exigence de qualité fait notre succès depuis de nombreuses années. Nous apposons désormais notre sceau noir et or pour en attester.
Nous vous octroyons une garantie 5 ans sur la finition des surfaces et la qualité des matériaux, ainsi que sur le traitement approprié de tous nos modèles à partir de la date d'achat.
Vous trouverez de plus amples informations dans notre catalogue actuel ou sur notre site Internet.

Our quality

From the tree to the bed – by means of perfect craftsmanship and high-quality materials. With this quality claim we have been convincing for many years. Now we are making it official: our promise in black on gold.
You receive 5 years warranty on material quality and surface finish, as well as the professional craftsmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found in our current catalogue or on our website.

Nachhaltigkeit bei Hasena

le développement durable chez Hasena | sustainability at Hasena

Unser wichtigster Lieferant, die Natur, ist sensibel und benötigt lange Regenerationszeiten bei Überbeanspruchung. Wir respektieren die von uns genutzten Ökosysteme und stellen unsere Produkte nachhaltig und mit hohem sozialen Engagement her. Denn nicht nur die Beschaffung des Holzes aus nachweislich verantwortungsvoll bewirtschafteten Wäldern ist für die Erhaltung einer gesunden Natur relevant. Auch der langfristig ausgerichtete soziale Umgang mit Mitarbeitern und Partnern stärkt den schonungsvollen Umgang mit der gesamten Umwelt.

Notre fournisseur le plus important, la nature, est sensible et nécessite un long temps de régénération en cas de surutilisation. Nous respectons les écosystèmes que nous utilisons et fabriquons nos produits de manière durable et avec un haut niveau d'engagement social. En effet, l'approvisionnement en bois provenant de forêts gérées de manière manifestement responsable n'est pas le seul élément pertinent pour la préservation d'une nature saine. L'interaction sociale à long terme avec les employés et les partenaires renforce également le respect de l'ensemble de l'environnement.

Our most important supplier, nature, is sensitive and needs long regeneration times in case of overuse. We respect the ecosystems we use and manufacture our products sustainably and with a high level of social commitment. Because it is not only the purchasing of wood from demonstrably responsibly managed forests that is relevant for the preservation of a healthy nature. The long-term social interaction with employees and partners also strengthens the careful treatment of the entire environment.

Soziale Verantwortung

Responsabilité sociale
Social responsibility



Holzbeschaffung

Approvisionnement en bois
Wood procurement



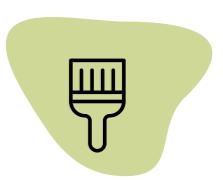
Produktion Massivholz

Production bois massif
Manufacturing solid wood



Holzoberflächen

Surfaces en bois
Wood surfaces



Weitere Modelle und Kombinationsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Webseite. | Des modifications de modèles restent réservées. Vous trouverez d'autres modèles et combinaisons possibles sur notre site Internet. | The right is reserved to changes in model. Further models and possible combinations can be found on our website.



www.hasena.ch

Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Classic 16



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
16 cm



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Premium 18



Breiten | largeurs | widths:
120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18*, 23 cm

Premium 23



Breiten | largeurs | widths:
120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18*, 23 cm

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood

Buche massiv, stabverleimt

Hêtre massif, panneaux lamellés-collés
Solid beech, laminated blockboard



06
Buche natur, lackiert
Hêtre naturel, laqué
Natural beech, lacquered

07
Buche schoko, lackiert
Hêtre teinté chocolat, laqué
Beech chocolate coloured, lacquered

08
Buche kirschbaum-farbig, lackiert
Hêtre teinté merisier, laqué
Beech cherry coloured, lacquered

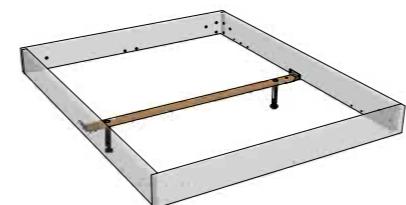
09
Buche weiss lasiert, lackiert
Hêtre teinté blanc lasuré, laqué
Beech white stained, lacquered

80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled

81
Buche walnuss geölt
Hêtre teinté noyer huilé
Beech walnut oiled

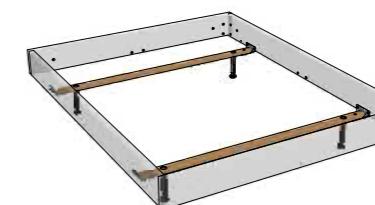
Traversen | traverses | bars

Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz von Crosstraver (Quertraverse) oder Midtraver (Längstraverse).
Nous recommandons en général l'utilisation de Crosstraver (traverse transversale) ou Midtraver (traverse centrale).
We recommend basically the insertion of Crosstraver (central cross bar) or Midtraver (central bar).



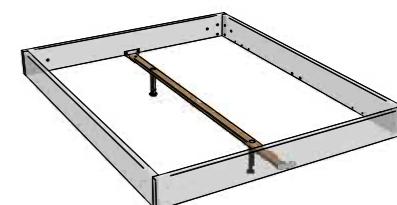
Crosstraver
Quertraverse | traverse transversale | central cross bar

Für alle Bettbreiten | pour toutes les largeurs de lit | for all bed widths



Crosstraver-Twin
Quertraversen | traverses transversales | cross bars

Für alle Bettbreiten | pour toutes les largeurs de lit | for all bed widths



Midtraver
Längstraverse | traverse centrale | central bar

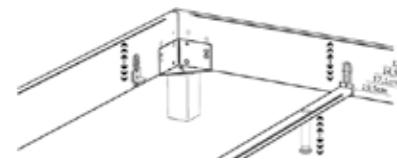
Für Betten ab Breite 160 cm mit 2 Lattenrost oder Motorrahmeneinbau | pour les lits à partir de 160 cm de largeur avec 2 sommiers ou l'installation d'un cadre motorisé | for beds from 160 cm width with 2 slats or motor frame installation

Achtung: Crosstraver ist nicht mit den Füßen Lovie-Box und Practico-Box einsetzbar
Attention : Crosstraver ne peut pas être utilisée avec les pieds Lovie-Box et Practico-Box
Attention: Crosstraver cannot be used with the Lovie-Box and Practico-Box

Achtung: Crosstraver-Twin ist nicht mit den Füßen Evio, Vilo, Lovie-Box und Practico-Box einsetzbar
Attention : Crosstraver-Twin ne peut pas être utilisée avec les pieds Evio, Vilo, Lovie-Box et Practico-Box
Attention: Crosstraver-Twin cannot be used with legs Evio, Vilo, Lovie-Box and Practico-Box

Option Midtraver-move

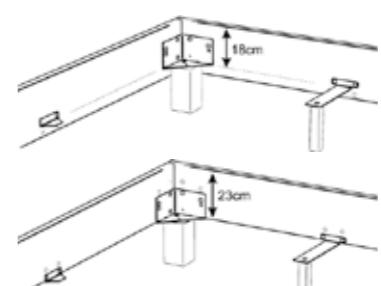
Achtung: nicht bei Füßen in der Höhe 30 cm, Lovie-Box und Practico-Box einsetzbar
Attention : ne s'applique pas aux pieds à une hauteur de 30 cm, Lovie-Box et Practico-Box
Attention: not applicable for feet at a height of 30 cm, Lovie-Box and Practico-Box



* Premium 23

Bei der Einlegetiefe 18 cm sind die Füße/ Sockel um 5 cm versenkt und um diese Höhe weniger sichtbar.

Avec les équerres en position haute (18 cm) les pieds/socle sont encastrés de 5 cm sous le cadre et donc moins visibles.
With the insertion depth 18 cm the feet/socket are sunked in by 5 cm and this height less visible.



Modern, einzigartig, wertbeständig

Unsere Wood-Line ist ebenso langlebig wie das Holz, aus dem es gemacht ist und bietet Schlafkomfort auf hohem Niveau: modern, zeitlos und wertbeständig. Natürlich gewachsene Unregelmäßigkeiten in Farbe, Maserung und Oberfläche schenken dem massiven Holz und den Möbeln dieser Linie einen sehr natürlichen und einzigartigen Charakter.

Buche stabverleimt massiv

Buchenholz ist hell-gelblich bis rosabraun mit schwacher Textur. La structure uniformément colorée avec un grain en forme de langue lui donne son aspect caractéristique.

Kernbuche stabverleimt massiv

Bei der Kernbuche handelt es sich nicht um eine eigene Buchenart, sondern um eine ältere Rotbuche. Bei diesen Buchen entsteht, als natürliche Begleiterscheinung, eine Rotfärbung des Holzes im Stammesinneren. Meist tritt diese Kernbildung erst ab einem Alter von 100 bis 120 Jahren auf. Das Holz der Kernbuche wirkt somit auffälliger und rustikaler als das der Buche.

Moderne, unique, stable en valeur

Le concept Wood-Line est aussi durable que le bois dont il est fait et offre un grand confort de sommeil : moderne, intemporel et durable. Les irrégularités naturelles de couleur, de grain et de surface donnent au bois massif et aux meubles de cette ligne un caractère très naturel et unique.

Hêtre lamellé-collé massif

Le bois de hêtre est jaunâtre clair à brun rosé avec une texture faible. La structure uniformément colorée avec un grain en forme de langue lui donne son aspect caractéristique.

Hêtre cœur rouge lamellé-collé massif

Le bois de cœur de hêtre n'est pas une essence de hêtre en soi, mais un hêtre plus ancien. Ces hêtres sont naturellement accompagnés d'une coloration rouge du bois à l'intérieur du tronc. Habituellement, cette nucléation ne se produit qu'à partir de l'âge de 100 à 120 ans. Le bois du cœur de hêtre apparaît ainsi plus visible et rustique que celui du hêtre.

Modern, unique, stable in value

The Wood-Line concept is just as durable as the wood it is made of and offers a high level of sleeping comfort: modern, timeless and of lasting value. Naturally grown irregularities in colour, grain and surface give the solid wood and furniture of this line a very natural and unique character.

Solid stick-glued beech

Beech wood is light yellowish to pinkish brown with a weak texture. The evenly coloured structure with tongue-shaped grain gives it its characteristic appearance.

Solid stick-glued heart beech

The beech heartwood is not a beech species of its own, but an older beech. These beech trees are naturally accompanied by a red colouring of the wood inside the trunk. Usually this nucleation occurs only from an age of 100 to 120 years. The wood of the beech heartwood thus appears more conspicuous and rustic than that of the beech.



The mark of
responsible forestry
FSC® C123546
Look for FSC® certified products

Füsse | pieds | feet

Holz | bois | wood



90–140 (1 Schublade/tiroir/drawer)



140–200 (2 Schubladen/tiroirs/drawers)



Lovie-Box FSC

90–140 (1 Schublade/tiroir/drawer)



Lovie-Box FSC

140–200 (2 Schubladen/tiroirs/drawers)



	Masse cm dim. cm	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Holzfarben couleurs bois colours wood								
				10	20	25	30	06	07	08	09	10
Amigo*	10×10		14 cm					●				
Cantu	8×8			●	●	●	●					
Evio		90–200		●				●				
Ivio	10×10			●	●	●	●					
Juve	8×8			●	●	●	●					
Leno	6×5,5			●	●	●	●					
Lovie-Box** (1 Schublade/tiroir/drawer)		90–140		●				●				
Lovie-Box** (2 Schubladen/tiroirs/drawers)		140–200		●				●				
Massa**	16×16			●	●	●	●	●				
Practico-Box (inkl. Boden fond inclus bottom included)		90–200		●				●				
Vilo	90–200			●				●				

* nur mit Classic 16 Rahmen möglich | uniquement possible avec cadre Classic 16 | only possible with frame Classic 16

**bei Premium 23 nur Einlegetiefe 23 cm möglich | pour Premium 23 uniquement possible avec hauteur encastrable de 23 cm | for Premium 23 only possible with insertion depth of 23 cm



06

Buche natur, lackiert
Hêtre naturel, laqué
Natural beech, lacquered

Hêtre naturel, laqué
Natural beech, lacquered

07

Buche schoko, lackiert
Hêtre teinté chocolat, laqué
Beech chocolate coloured, lacquered

Hêtre teinté chocolat, laqué
Beech chocolate coloured, lacquered

08

Buche kirschbaum-farbig, lackiert
Hêtre teinté merisier, laqué
Beech cherry coloured, lacquered

Hêtre teinté merisier, laqué
Beech cherry coloured, lacquered

09

Buche weiss lasiert, lackiert
Hêtre teinté blanc lasuré, laqué
Beech white stained, lacquered

Hêtre teinté blanc lasuré, laqué
Beech white stained, lacquered

10

Weiss
Blanc
White

Blanc
White

White

White

White

White

16

Anthracit
Anthracite
Anthracite

Anthracite

Anthracite

Anthracite

Anthracite

Anthracite

Füsse | pieds | feet

Metall | métal | metal



Metall métal metal	Masse cm dim. cm	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Metallfarben couleurs métal colours metal								
				10	20	25	30	00	04	10	16	40
Caro	6×6			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Cielo▲	120–200			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Fasio	Ø 5/9			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Gina*	3,5×3,5			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Grado	Ø 6/10			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Indus	6×2	140–200		●	●	●	●	●	●	●	●	●
Jeno	12×5			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Jump*	Ø 10/12			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Mico	8×8			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Quada	20×6,5			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Rally	Ø 10			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Reca	24×12			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Road**	Ø 13			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Slid	8/1	140–200		●	●	●	●	●	●	●	●	●
Soko	Ø 6			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Stomp	Ø 8			●	●	●	●	●	●	●	●	●
Tondo*	Ø 3,5			●	●	●	●	●	●	●	●	●

* bei Premium 23 nur Einlegetiefe 23 cm möglich | pour Premium 23 uniquement avec profondeur d'insertion 23 cm | with Premium 23 only 23 cm insertion depth possible

**Füße fixiert, Rollen nur optisch | pieds fixes, roulettes uniquement décoration | feet fixed, castors only visual

▲ Curty Vorhang und Vela Baldachin-Tuch siehe Register 2, Seite 12 | Curty rideau et Vela tissu de baldaquin voir registre 2, page 12 | Curty curtain and Vela canopy cloth see index 2, page 12



Chrom = Metall verchromt | métal chromé | metal chrome

Used = Metall galvanisiert | métal galvanisé | metal galvanised

White = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Anthracit = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Bronze = Metall lackiert | métal laqué | metal lacquered

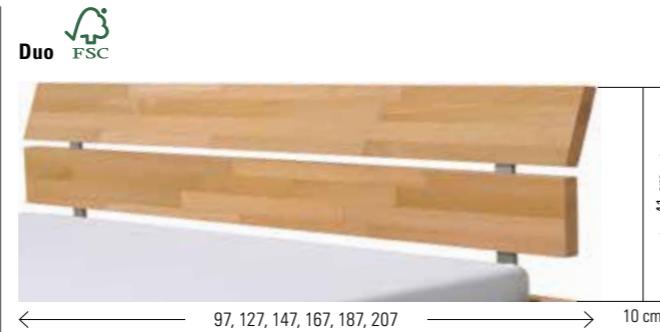
Copper = Metall lackiert | métal laqué | metal lacquered

Alu = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Inox = Edelstahl gebürstet | acier inoxydable brossé | stainless steel brushed

Iron = Metall geflammt, pulverbeschichtet | métal flammé, thermolaqué | metal mottled, powder-coated

Kopfteile | têtes de lit | headboards



Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood

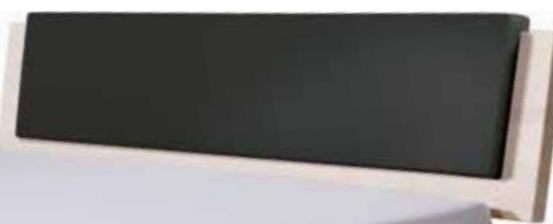
06 Buche natur, lackiert Hêtre naturel, laqué Natural beech, lacquered	07 Buche schoko, lackiert Hêtre teinté chocolat, laqué Beech chocolate coloured, lacquered	08 Buche kirschbaum- farbig, lackiert Hêtre teinté merisier, laqué Beech cherry coloured, lacquered	09 Buche weiss lasiert, lackiert Hêtre teinté blanc lasuré, laqué Beech white stained, lacquered	80 Kernbuche natur, geölt Hêtre cœur rouge naturel, huilé Heart beech natural, oiled	81 Buche walnuss geölt Hêtre teinté noyer huilé Beech walnut oiled

Kissen zu Kopfteilern | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards

Arona + Duetto



Ravo + Varus



Varo + Varus



Lumo + Duetto



Suny + Litto



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)

Fixation avec 2 bandes (Velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro® fastener)

Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 6–7

Choix de tissus/colours pour coussins voir registre 1, pages 6–7
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 6–7

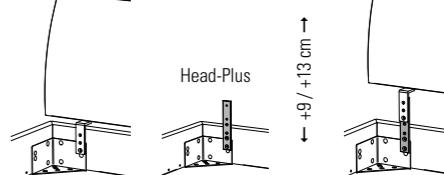
	Effektive Masse cm dimensions effectives cm effective dimensions cm	zu Kopfteilern pour têtes de lit for headboards	Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
Kissen coussins cushions		Duetto Litto Varus	
Arona	86, 116, 136, 156, 176 × 3,5 × 25	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176 × 6 × 25	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Suny (2er Set set de 2 set of 2)	55 × 6 × 40	●	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190 × 3,5 × 35	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Varo (2er Set set de 2 set of 2)	55 × 10 × 35	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus Metall | métal | metal



Gepolsterte Kopfteilere, Wandpaneel, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.

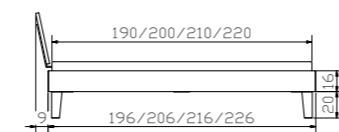
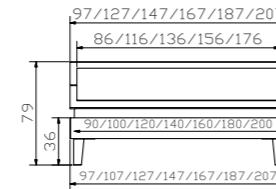
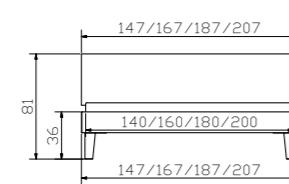
Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/colours voir registre 1, lampes voir registre 2.
Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1, lamps see index 2.





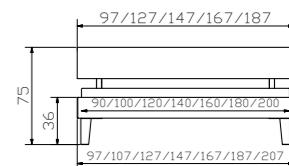
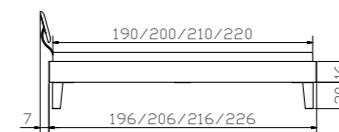
				Dimension cm
Varus	Kopfteil	tête de lit	headboard	140, 160, 180, 200
Duetto	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Arona	Kissen, Kitana grigio 602	coussin, Kitana grigio 602	cushion, Kitana grigio 602	90/100, 120, 140, 160, 180/200

				Dimension cm
Classic 16	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Juve	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights	20, 25
Rino	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Mido	Nachttisch	table de nuit	bedside table	40/35



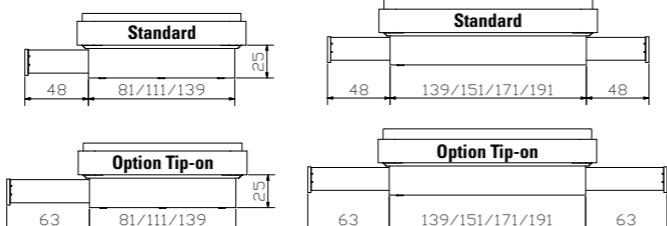
Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2





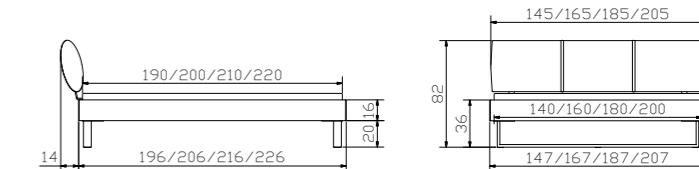
	Dimension cm			
Lovie-Box	1 Bettkasten Breiten 2 Bettkästen Breiten Höhe	1 tiroir de lit largeurs 2 tiroirs de lit largeurs hauteur	1 bed drawer widths 2 bed drawers widths height	90, 100, 120, 140 140, 160, 180, 200 25



	Dimension cm			
Classic 16	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Indus iron	Kufen Breiten Höhen	patins largeurs hauteurs	vats widths heights	140, 160, 180, 200 20, 25
Elipsa	Kopfteil, Casual cannelle 331 siehe Register 1	tête de lit, Casual cannelle 331 voir registre 1	headboard, Casual cannelle 331 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

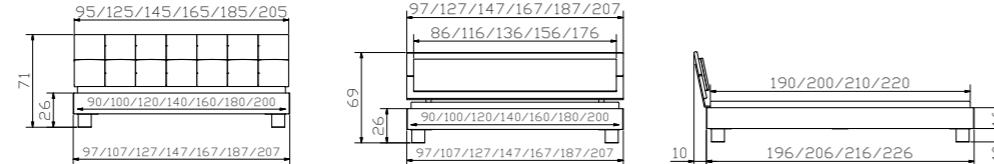
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2





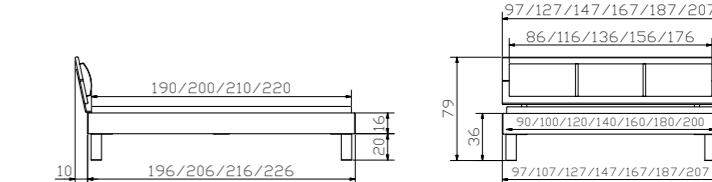
				Dimension cm
Ronna	Kopfteil, Shine rose 681	tête de lit, Shine rose 681	headboard, Shine rose 681	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Duetto	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Arona	Kissen, Shine rose 681	coussin, Shine rose 681	cushion, Shine rose 681	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16

				Dimension cm
Classic 16	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
Cantu	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights	190, 200, 210, 220
Duetto	Kopfteil	tête de lit	headboard	20, 25, 30
Lumo	Kissen, Shine rose 681	coussin, Shine rose 681	cushion, Shine rose 681	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Seda	Bank	banquette	bench	120/35/38
Esto	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	45/35/38
Roll-Box 20 +Covero	Bettkasten Deckel Covero in weiss	tiroir de lit Couvercle Covero en blanc	bed drawer Cover Covero in white	137/67/19



Alle Holzteile in Buche weiss lasiert, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre teinté blanc lasuré, laqué | all wooden parts in beech white stained, lacquered

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2





Dupla	Nachttisch	table de nuit	bedside table	Dimension cm
				48/40/35

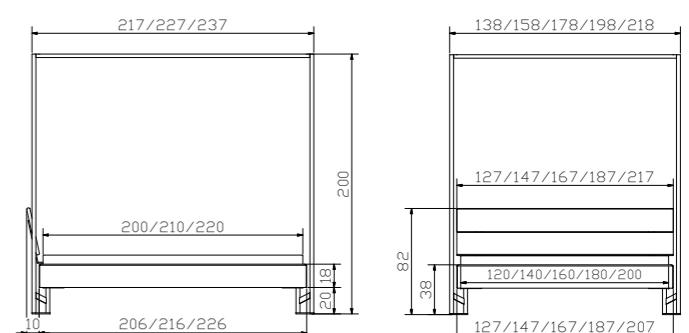
Premium 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	Dimension cm
Cielo	Baldachin Breiten Längen Höhen	baldaquin largeurs longueurs hauteurs	canopy widths lengths heights	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Duetto	Kopfteil	tête de lit	headboard	120, 140, 160, 180, 200 200/210/220 20



Curty

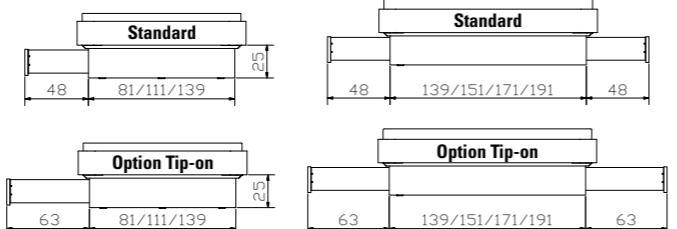
**Alle Holzteile in Buche weiss lasiert,
lackiert** | toutes les parties en bois en hêtre teinté blanc lasuré, laqué | all wooden parts in beech white stained, lacquered

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2





Dimension cm				
Lovie-Box	1 Bettkasten Breiten 2 Bettkästen Breiten Höhe	1 tiroir de lit largeurs 2 tiroirs de lit largeurs hauteur	1 bed drawer widths 2 bed drawers widths height	90, 100, 120, 140 140, 160, 180, 200 25

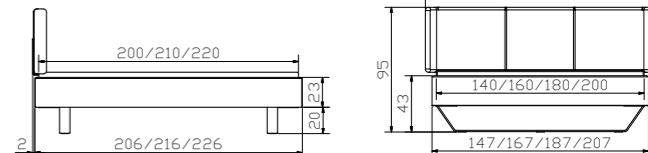


Dimension cm			
Premium 23	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Slid white	Kufen Breiten Höhen	patins largeurs hauteurs	vats widths heights
Obag	Kopfteil, Campos blanc 372 siehe Register 1	tête de lit, Campos blanc 372 voir registre 1	headboard, Campos blanc 372 see index 1
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau
Tree	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool
Voro	Nachttisch	table de nuit	bedside table

Alle Holzteile in Buche weiss lasiert, lackiert oder Buche weiss,
deckend | toutes les parties en hêtre teinté blanc lasuré, laqué ou hêtre blanc,
couvrant | all wooden parts in beech white stained, lacquered or beech white covered

Tree in Echibeton | Tree en beton véritable | Tree in real concrete

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 |
further accessories see index 2

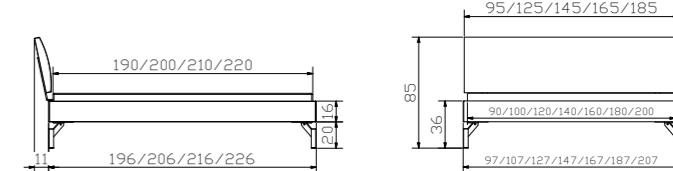




				Dimension cm
Topa bronze	Bank inkl. Kissen Shine musk 683	banquette, coussin incl. Shine musk 683	bench, cushion incl. Shine musk 683	144/44/38
Voro Rivo bronze	Nachtisch Griffe (2er Set)	table de nuit poignées (set de 2)	bedside table handles (set of 2)	60/49/38
Smart black	Lampen (2er Set) 12V DC, 30 LED warm	Lampes (set de 2) 12V DC, 30 LED warm	Lamps (set of 2) 12V DC, 30 LED warm	

Alle Holzteile in Buche schoko, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre teinté chocolat, laqué | all wooden parts in beech chocolate, lacquered
 Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

				Dimension cm
Classic 16	Rahmen Breiten Längen		cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Tondo bronze	Füsse Höhe		pieds hauteur	feet height
Lecco	Kopfteil, Shine musk 683 siehe Register 1	tête de lit, Shine musk 683 voir registre 1	tête de lit, Shine musk 683 voir registre 1	headboard, Shine musk 683 see index 1





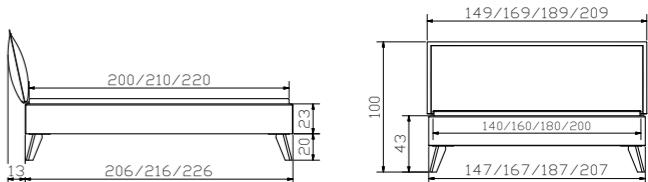
Dimension cm				
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Tree	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 42/44
Silvio alu	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
Treva	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/40/51

Dimension cm				
Premium 23	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Leno	Füsse Höhe	pieds hauteur	feet height	20, 25
Cussina	Kopfteil, Ranch stone 660 siehe Register 1	tête de lit, Ranch stone 660 voir registre 1	headboard, Ranch stone 660 see index 1	140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

Tree in Echtketon | Tree en beton véritable | Tree in real concrete

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2





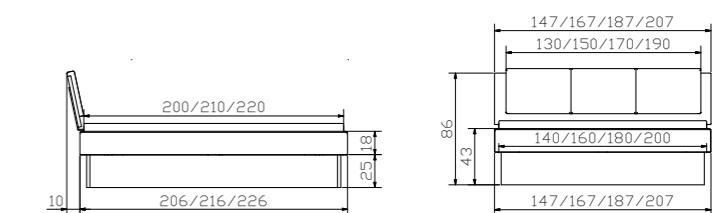
				Dimension cm
Lovara	Kommode	commode	chest of drawers	90/40/75
Treva	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/40/51

				Dimension cm
Premium 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Practico-Box	Breiten Längen Höhe	largeurs longueurs hauteur	widths lengths height	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 25

				Dimension cm
Varus	Kopfteil	tête de lit	headboard	140, 160, 180, 200
Ravo	Kissen, Campos blanc 372	coussin, Campos blanc 372	cushion, Campos blanc 372	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2





MOVIE-/SOFT-/TOP LINE



OAK PURO

Wildeiche massiv | chêne nouveau massif | solid wildeoak



FACTORY LINE

Akazie massiv | acacia massif | acacia solid



WOOD LINE

Buche massiv | hêtre massif | beech solid



FINE LINE

massiv | massif | solid



NATURO

massiv | massif | solid



OAK LINE

Eiche massiv | chêne massif | solid oak



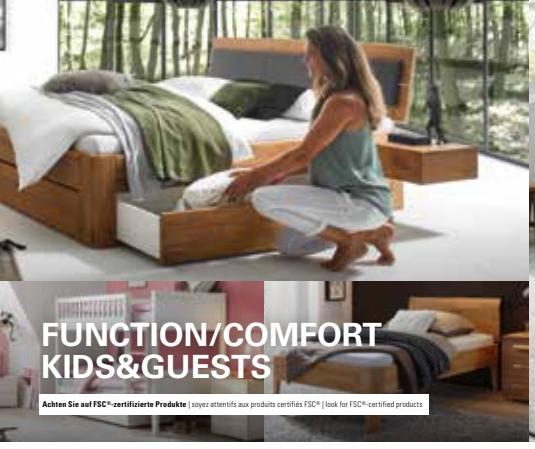
OAK WILD BORMIO/CORTINA/VINTAGE

Wildeiche massiv | chêne nouveau massif | solid wildeoak



DREAM LINE

Polsterbetten | lits rembourrés | upholstered beds



FUNCTION/COMFORT KIDS&GUESTS

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



BOX Spring bed concept



LATTENROSTE & MATRATZEN

sommiers & matelas | slats & mattresses

Gesamtkatalog | catalogue
général | General catalogue



siehe online Katalog | voir le cata-
logue en ligne | see online catalogue

Boxspringkatalog | Catalogue
Boxspring | Box spring catalogue



siehe online Katalog | voir le cata-
logue en ligne | see online catalogue

